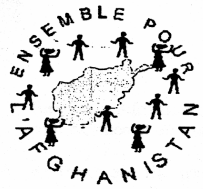


# **Assemblée Générale d'EPA**

**07 Février 2016**

## **Agenda**

**Rapport d'activité 2015 et Orientations 2016**  
**Rapport Financier 2015 et Budget Prévisionnel 2016**



## Domaines d'Activité 2015

### Éducation

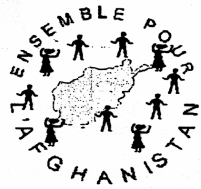
- Maternelle
- Formation des Profs
- Cours de soutien
- Bourses Universitaires

### Maison de Quartier des Femmes

- Cours d'Alphabétisation
- Cours de couture
- Consultations médicales

### Économie locale

- Micro crédits



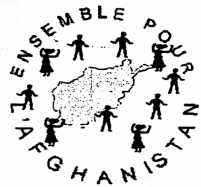
# Points marquants en 2015

## 1. Éducation

### 1.1 Soutien aux lycées

⇒ **Formation des profs**, du 2 au 27 mai: 78 profs de Maths, Physique, Biologie et Chimie venant de 5 lycées de filles (Sultan Razia, Imani Tchelsetoun, Razi Adé et Ali Shams).

- 4 groupes (un par matière) et 160 heures de formation au total, animée par les formateurs du Centre des Sciences et des Technologies d'Afghanistan (CSTA)
- Profil des participantes: 45% ayant un Bac+4 et 55% un Bac+2.
- Formation fortement axée sur les travaux pratiques : très apprécié des profs.
- Le CSTA, principal organisme de formation du Ministère de l'Éducation, ne dispose pas d'un plan de formation structuré et pluri annuel visant la mise à niveau avec le curriculum de 2013. De nouvelles modalités sont prévues à partir de 2016 (tests d'évaluation , contenu de la formation, protocole GSTA- EPA...).
- Défaut crucial de formateurs en méthodes pédagogiques.



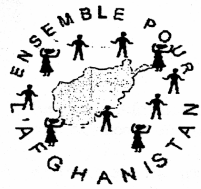
# Points marquants en 2015

## T. Éducation

### 1.1 Soutien aux lycées (suite)

⇒ **Cours de soutien:** Près de 400 élèves et 1 400 heures d'enseignement, pour les élèves de 5<sup>ème</sup> à 3<sup>ème</sup> lors de la session janvier-février 2015 et de CM1 à 3<sup>ème</sup> en décembre 2015-janvier 2016. Dari et Maths pour les primaires et Maths, Physique, Chimie et Biologie pour les 5<sup>ème</sup> à 3<sup>ème</sup>.

- Pas de classe de 2<sup>nde</sup> à terminale dû aux craintes des parents quant aux risques d'harcèlement des jeunes filles (moins de force de sécurité autour des lycées en période de vacances scolaires).
- Rigueur accrue dans l'organisation de la session de décembre 2015-janvier 2016: tests de niveau plus exigeant, en début et fin de session; fiche d'inscription avec autorisation formelle des parents; notation officielle et analyse avec la direction et les équipes pédagogiques...
- Résultats des tests de décembre, pour les classes de CM1 à 5<sup>ème</sup>, sont très inquiétants et révélateurs d'un système éducatif national profondément déficient: + de 60 % des notes portant sur les cours de l'année précédente sont inférieures à 5/20 et 80% n'obtiennent pas la moyenne. En 2016 il nous faudra envisager du soutien pour le début de la primaire (CP, CE1, CE2).



# Points marquants en 2015

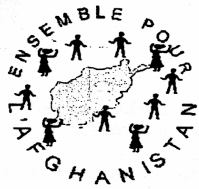
## T. Éducation

### ● 1.2 Maternelle Alice Ghan

- ⇒ 30 enfants inscrits dans notre classe unique et taux de présence de 90%. Cette classe fait partie de la Maison de Quartier.
- ⇒ Progrès remarquables des élèves, malgré nos faibles moyens, en éveil, dessin, lecture et écriture de l'alphabet et des nombres, hygiène....
- ⇒ 7 500 repas et autant de collations servis (1,5 tonne de denrées alimentaires) ainsi que les fournitures scolaires.
- ⇒ Une vingtaine de demandes d'inscription ont été refusées faute de place.

### ● 1.3 Bourses d'Études Supérieures

- ⇒ Seulement 3 nouvelles bourses accordées en 2015, cause contrainte budgétaire. 8 boursières financées sur l'année.
- ⇒ 5 boursières soutenues par EPA depuis 2013 termineront leurs études en 2016 avec un Bac+4: Journalisme (2), Environnement, Droit et Chimie. Les 3 autres boursières: Maths (Bac+4), Médecine (Bac +6) et Électricité (Bac+2 Pro).



## Points marquants en 2015

### 2. Maisons de Quartier des Femmes (Tchelsetoun & AliceGhan):

#### 2.1 Cours d'alphabétisation- calcul et de couture

⇒ **Près de 60 femmes** inscrites et près de **4 000 heures de cours** dispensées (13,5 heures/jour; 6 jours /7). Plus de 90% des femmes inscrites en couture suivent les cours d'alphabétisation- calcul.

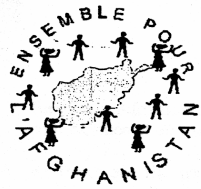
⇒ Introduction du Niveau 4 d'alphabétisation- calcul à Tchelsetoun, en août:

**Niveau 1:** apprentissage de l'alphabet et des mots; découverte des nombres et additions élémentaires. 40% de l'effectif des cours.

**Niveau 2:** lecture simplifiée de phrases courtes; additions de nombres à 3 chiffres. 22% de l'effectif des cours.

**Niveau 3:** lecture de textes courts, sur thème; soustractions, divisions et multiplications simples. 13% de l'effectif des cours.

**Niveau 4:** lecture de textes thématiques et de poèmes+ dictée+ composition de phrase; opérations arithmétiques à 3 chiffres. Ce niveau est équivalent à la classe de 6<sup>ème</sup>- 5<sup>ème</sup> du cursus scolaire afghan. 25% de l'effectif des cours.



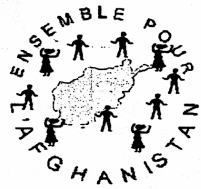
## Points marquants en 2015

### 2. Maisons de Quartier des Femmes (suite)

- ⇒ Les femmes et jeunes filles, à partir du niveau 2, deviennent un important soutien éducatif pour les enfants de la famille scolarisés en primaire. Cela a pour effet de valoriser substantiellement la place de ces femmes au sein du foyer la famille.
- ⇒ Le conservatisme ambiant à Alice Ghan ne nous a pas encore permis d'introduire le niveau 2 en alphabétisation- calcul. A la fin de la formation de couture les hommes de la famille jugent inutile la poursuite de l'instruction: progrès attendu en 2016.

#### **2.2 Accès des femmes à la santé**

- ⇒ Près de **1 400 consultations gratuites** en gynécologie et suivi maternité (900 sur Tchelsetoun et 500 sur Alice Ghan) ainsi que la fourniture gratuite des médicaments sur Alice Ghan, compte tenu de l'extrême pauvreté de la population du village.
- ⇒ L'accessibilité et la gratuité de nos centres font que les femmes enceintes se font suivre au moins 3 à 4 fois durant leur grossesse, un record pour le pays.
- ⇒ Le manque de place à Alice Ghan nous empêche d'avoir une pièce convenable et équipée.



## Points marquants en 2015

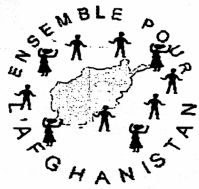
### 3. Micro crédits

3 micro crédits paysans octroyés en 2014 pour un montant total de 2 600 €



- ⇒ 2<sup>nd</sup>e échéance remboursée à temps ainsi que la 3<sup>ème</sup> remboursée en avance par Niaz Md
- ⇒ Sur 3 ans, notre micro crédit de 800 € génère près de 4 000 € de revenu (rapport de 1 à 5) , pour une surface cultivée de 6-7000 m<sup>2</sup>.





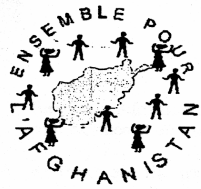
## Points marquants en 2015

### 4. Partenaires & Financement:

- ⇒ **Secours Populaire Français (SPF)** de l'Isère: convention sur 3 ans pour un total de 14 550 €. SPF cofinance notre programme sur Alice Ghan à hauteur de 50%.
- ⇒ **Association Share:** soutien renouvelé de 10 000 €
- ⇒ **Ligue de l'Enseignement:** 3 000 € sur 2015-2016 pour couvrir les frais des formateurs du CSTA en charge de la formation des enseignants.
- ⇒ **Mairie de Montbonnot:** 1 500 €
- ⇒ **Dons privés :** 4 500 €, un record, y compris en provenance d'Allemagne.

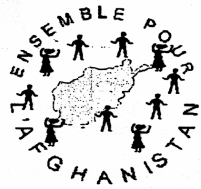
### 5. Divers

- ⇒ +25% sur nos dépenses projets à Kaboul. Celles-ci sont à 103% de notre budget prévisionnel validé lors de l'AG 2015.
- ⇒ Mission d'évaluation réalisée au mois de juillet, suivie de son compte rendu.
- ⇒ Équipe locale toujours motivée et rigoureuse ainsi que celle d'EPA en France.
- ⇒ Élaboration de plusieurs documents de communication, y compris en anglais.



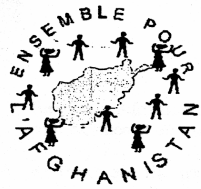
## Dépenses Projets Kaboul 2015

Domaine	Activités	Dépenses	Commentaires
Éducation	Formation Prof	4 324 €	20 jours de formation; 78 profs; 1 60 heures
	Cours de soutien	2 950 €	400 écoliers sur 8 semaines; 1 400 heures de cours.
	Maternelle	6 913 €	30 enfants sur 10 mois au lieu des 8 prévus initialement.
	Boursières	1 944 €	8 bourses sur l'année.
	Hygiène lycée	302 €	Nettoyage latrines du lycée Tchelsetoun
	Sous Total (1)	16 433 €	



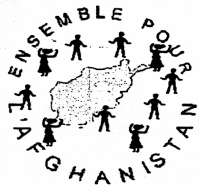
## Dépenses Projets Kaboul 2015

Domaine	Activités	Dépenses	Commentaires
Maisons de quartier	Dispensaire	5 860 €	Dont, pour Alice Ghan, 577 € de médicaments et 1418 € de trajet Kabul- Alice Ghan.
	Formation & Alphabétisation	8 823 €	4 000 heures de cours à plus de 60 femmes.
	Sous Total (2)	14 683 €	
	Grand Total	31 116 €	Les coûts de notre équipe projet de Kaboul ainsi que les frais de mission ont été ventilés sur les projets ci-dessus (montant total de 9 550 €).



## Orientations 2016

- **Périmètre projets** : Les projets en priorité 1 (P1) seront ceux de 2015. Les projets en priorité 2 (P2) dépendront des moyens financiers additionnels que nous pourrons mobiliser: 15 bourses supplémentaires et revalorisation de 50% de l'allocation; 2 à 3 micro crédits; monitoring en classe pour les profs bénéficiant de la formation;
- **Évolution des projets P1**: introduction du Niveau 5 en alphabétisation- calcul à Tchelsetoun et du Niveau 2 à Alice Ghan; durée des cycles de couture et alphabétisation passant de 9 à 12 mois; extension des cours de soutien aux classes CP, CE1, CE2; amélioration du contenu des formations destinées aux enseignantes.
- **Financement**: Pistes recherchées auprès de l'ambassade de France à Kaboul (pour 2016), la fondation Malala et la fondation Raja. Dossier complet sera aussi élaboré à l'attention de l'AFD pour 2017- 2019.
- **Communication**: Extension de notre communication en anglais; refonte du site en version bilingue (anglais, français); vidéos sur Youtube



## Projection dépenses Projets P1- 2016

Domaine	Dépenses	Remarques
Soutien aux lycées	8 200 €	4 800 € de formation prof ; 3 400 € cours de soutien/prep. concours
Maisons de quartier	16 200 €	~1 400 consultations et 4 600 heures de cours.
Bourses d'Études Supérieures	1 900 €	8 bourses financées au total. Pas de nouvelles candidates.
Micro Crédit		Nouveaux crédits via Parrainage uniquement
Maternelle AliceGhan	6 700 €	Revalorisation des salaires du personnel de 25% car salaires 2015 étaient trop bas.
<b>Total</b>	<b>33 000 €</b>	Indemnités de l'équipe projet de Kaboul (8500 €) ventilées sur chacun des projets ci-dessus.



# Rapports Financiers



# Compte de Résultat 2015

PRODUITS			CHARGES			
708/1	ventes artisanat & livres (1)	279			petites fournitures	
<b>CPTÉ 70</b>		<b>279</b>		6063	achats pour revente (1)	110
			<b>CPTÉ 60</b>	<b>ACHATS</b>		<b>110</b>
752/1	Nawroz + Pucier	1 779		6110	Assurance	106
752/2	Tirelire	42		6111	Remplacement vitre	1 244
752/3	Dons	4 552		6112	Site Web	60
752/4	Tombola	1 145				
<b>CPTÉ 755</b>	<b>AUTRES PRODUIT</b>	<b>7 518</b>	<b>CPTÉ 61</b>	<b>CHARGES EXTERNES</b>		<b>1 410</b>
756/1	Cotisations	1 300			Frais de déplacement	146
756/2	Adhésions	47		6261	Courrier	105
<b>CPTÉ 756</b>	<b>COTISATIONS</b>	<b>1 347</b>			Abonnement SSI	10
768	Interets C.M.	49		6262	com. bancaires	78
	Remboursement prêt jeunes afghans	280				
	Rembt Maif	1 094				
	Divers KBL	705				
	Rembt Micro crédit KBL	2 327				
<b>CPTÉ 76</b>	<b>PRODUITS FINAN.</b>	<b>4 456</b>	<b>CPTÉ 62</b>	<b>AUTRES CH. EXTERNES</b>		<b>339</b>
74/10	Sub Mairie Montbonnot	1 500		652/1	Activites et manifestations	1 538
74/11	Sub CG 38			<b>CPTÉ 65/A</b>	<b>CHARGES DIVERSES</b>	<b>1 538</b>
<b>CPTÉ 741</b>	<b>SUB. PUBLIQUES</b>	<b>1 500</b>		652/2	Financement Projets Kaboul	29 947
74/20	Secours Populaire Français	2 775		652/3	Frais transferts	378
74/21	Ligue de l'Enseignement	2 100			Frais de mission	791
74/22	Sub Share	10 000		652/4	Aide jeunes afghans	
<b>CPTÉ 742</b>	<b>SUB PRIVEES</b>	<b>14 875</b>	<b>CPTÉ 65/B</b>	<b>FINANCEMENTS PROJETS</b>		<b>31 116</b>
	SS Total Produits	<b>29 974</b>			SS Total Charges	<b>34 513</b>
	Solde exercice 2014 France	10 261			Solde exercice 2015 France (2)	4 014
	Solde exercice 2014 Kaboul	28			Solde exercice 2015 Kaboul (2)	1 736
	Bénévolat valorisé	18 000			Bénévolat valorisé	18 000
<b>TOTAL PRODUITS</b>		<b>58 263</b>	<b>TOTAL CHARGES</b>			<b>58 263</b>

Notes: (1) Bijoux pour 179 € et Livre 2 d'Ashraf pour 99,70 €; (2) Status au 20/01/2016

# Budget Prévisionnel 2016



PRODUITS			CHARGES		
708/1	ventes	300	6063	petites fournitures	20
708/2		-	6064	Achat pour revente	
<b>CPIE 70</b>	<b>TOTAL VENTES</b>	<b>300</b>	<b>CPIE 60</b>	<b>ACHATS</b>	<b>20</b>
752/1	Nawroz	2 800	6110	location mob.	-
752/2	Manifestations div.	1 300	6111	assurances	110
753/3	dons	2 800	6112	frais A.G.	100
<b>CPIE 755</b>	<b>AUTRES PRODUITS</b>	<b>6 900</b>	<b>CPIE 61</b>	<b>CHARGES EXTERNES</b>	<b>210</b>
756/1	Cotisations	1 300	6251	déplacements	200
756/2	Adhésions	200	6263	courrier	100
<b>CPIE 756</b>	<b>COTISATIONS</b>	<b>1 500</b>	6265	téléphone site web	40
	Remboursement prêt jeunes	704	6278	comm. Bancaires	70
	Divers KBL	600			
	Rembt Micro crédit KBL	300			
768	Intérêts C.M.	30			
<b>CPIE 76</b>	<b>PRODUITS FINAN.</b>	<b>1 634</b>	<b>CPIE 62</b>	<b>AUTRES CH. EXTERN</b>	<b>410</b>
74/10	SUB. C.G.		652/1	activités et manifestations	2 000
74/11	Sub Mairie Montbonnot	1 500	<b>CPIE 65/A</b>	<b>CHARGES DIVERSES</b>	<b>2 000</b>
74/12	Ambassade de France Kaboul	10 000	652/2	Projets P1 à Kaboul	33 000
<b>CPIE 741</b>	<b>SUB PUBLIQUES</b>	<b>11 500</b>		Projets P2 à Kaboul	6 500
	Secours Populaire Français	6 775			-
	Ligue de l'Enseignement	900	652/3	frais transfert	500
	Sub CE	1 000			
74/20	Sub. SHARE/Allergan	10 000			
<b>CPIE 742</b>	<b>SUB. PRIVEES</b>	<b>18 675</b>	<b>CPIE 65/B</b>	<b>FINANCEMENTS PROJ P1</b>	<b>40 000</b>
	<b>SS TOTAL PRODUITS</b>	<b>40 509</b>		<b>SS TOTAL CHARGES</b>	<b>42 640</b>
	Solde exercice 2015 France	4 014		Solde exercice EPA 2016	<b>3 619</b>
	Solde exercice 2015 Kaboul	1 736			
	Bénévolat valorisé	20 000		Bénévolat valorisé	20 000
<b>TOTAL PRODUITS</b>		<b>66 259</b>	<b>TOTAL CHARGES</b>		<b>66 259</b>